Ai sensi delle disposizioni degli articoli dal 76 all'80 e dell'articolo 89 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale croata" numero 144/21), dell'articolo 55 del Regolamento sulla relazione semestrale e annuale sull'attuazione del bilancio e del piano finanziario ("Gazzetta ufficiale croata" numero 85/23) e dell'articolo 50 dello Statuto della Città di Buje-Buie ("Gazzetta Ufficiale della Città di Buje-Buie" numeri 11/09, 5/11, 11/11, 3/13, 5/18, 19/18 – testo consolidato, 4/21 e 8/25), il Consiglio cittadino della Città di Buje-Buie, nell'ambito della seduta tenutasi il 29 aprile 2026, ha approvato la seguente:

RELAZIONE ANNUALE SULL'ATTUAZIONE

DEL BILANCIO DELLA CITTÀ DI BUJE-BUIE PER L'ESERCIZIO 2025

Articolo 1

Si accerta l'attuazione del Bilancio della Città di Buje-Buie per l'esercizio 2025 come segue:

A) SINTESI DEL CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

INDICAZIONE NUMERICA E DENOMINAZIONE		ATTUAZIONE 2024	PIANO ORIGINARIO 2025	ATTUAZIONE 2025	INDICE 4/2*100	INDICE 4/3*100
1		2	3	4	5	6
	TOTALE ENTRATE	**8.724.553,10**	**8.754.916,85**	**8.090.600,95**	**92,73**	**92,41**
6	Entrate dell'attività	6.213.270,55	7.632.916,85	7.798.625,44	125,52	102,17
7	Entrate dalla vendita di beni non finanziari	2.511.282,55	1.122.000,00	291.975,51	11,63	26,02
	TOTALE USCITE	**8.233.745,51**	**9.310.051,11**	**8.062.309,24**	**97,92**	**86,60**
3	Uscite dell'attività	6.041.742,82	7.637.448,32	6.753.325,35	111,78	88,42
4	Uscite per l'acquisto di beni non finanziari	2.192.002,69	1.672.602,79	1.308.983,89	59,72	78,26
	DIFFERENZA - ECCEDENZA/DISAVANZO	**490.807,59**	**-555.134,26**	**28.291,71**	**5,76**	**-5,10**

B) SINTESI DEL CONTO DI FINANZIAMENTO

INDICAZIONE NUMERICA E	ATTUAZIONE	PIANO	ATTUAZIONE	INDICE	INDICE

DENOMINAZIONE		ORIGINALE				
		2024	2025	2025	4/2*100	4/3*100
	1	4	3	4	5	6
8	Entrate dai beni finanziari e dall'indebitamento	0,00	300.000,00	0,00	0,00	0,00
5	Spese per i beni finanziari e l'estinzione dei prestiti	122.996,56	248.218,00	147.996,55	120,33	59,62
	FINANZIAMENTO NETTO	**-122.996,56**	**51.782,00**	**-147.996,55**	**-42,10**	**-285,81**

C) ECCEDENZA RIPORTATA O DISAVANZO RIPORTATO

	ECCEDENZA / DISAVANZO DELL'ANNO CORRENTE (A+B)	**367.811,03**	**-503.352,26**	**-119.704,84**	**-32,55**	**23,78**
	ECCEDENZA/DISAVANZO COMPLESSIVO DELL'ANNO (DEGLI ANNI) PRECEDENTE(I)	27.883,11	406.245,60	406.245,60	1.456,96	100,00
	ECCEDENZA/DISAVANZO DELL'ANNO PRECEDENTE CHE SI RIPARTIRÀ / COPRIRÀ NEL PERIODO DI RENDICONTAZIONE	27.883,11	503.352,26	406.245,60	1.456,96	80,71
	ECCEDENZA/DISAVANZO DISPONIBILE/DA COPRIRE NEL PROSSIMO PERIODO	**395.694,14**	**0,00**	**286.540,76**	**72,41**	**0,00**

Articolo 2

Si accerta che nel 2025 si è registrato un disavanzo complessivo di entrate e proventi pari a 119.704,84 euro.

Città di Buie (disavanzo)	-119.704,84
Asilo infantile Buie (disavanzo)	-35.214,41
Scuola dell'infanzia italiana Fregola (eccedenza)	29.974,29
Università popolare aperta di Buie (eccedenza)	1.114,04
Disavanzo totale	-119.704,84

L’eccedenza riportata dal periodo precedente ammonta a 406.245,60 euro. L’eccedenza complessiva di entrate e proventi disponibili nel prossimo periodo ammonta a 286.540,76 euro.

Articolo 3

La relazione annuale sull’attuazione del bilancio della Città di Buje-Buie per l’esercizio 2025 è corredata:

- dalla Parte generale della relazione annuale sull’attuazione del bilancio, composta a sua volta: dalla sintesi del Conto delle entrate e delle uscite e del Conto di finanziamento, dal Conto delle entrate e delle uscite per classificazione economica, per fonti di finanziamento e delle uscite per classificazione funzionale nonché dal Conto di finanziamento per classificazione economica e per fonti di finanziamento;
- dalla Parte specifica della relazione annuale sull’attuazione composta dalla relazione secondo la classificazione organizzativa e dalla relazione secondo la classificazione programmatica;
- dalla relazione illustrativa alla relazione annuale sull’attuazione del bilancio, la quale è composta dalla relazione illustrativa alla parte generale e dalla relazione illustrativa alla parte speciale della Relazione annuale sull’attuazione del bilancio;
- dalle Relazioni speciali della Relazione annuale sull’attuazione del bilancio, composte a loro volta: dalla Relazione sull’utilizzo dei fondi provenienti dalle riserve di bilancio, dalla Relazione sull’indebitamento sul mercato nazionale e internazionale di denaro e capitale, dalla Relazione sulle garanzie prestate e sui pagamenti effettuati in base ai titoli di credito protestati, dalla Relazione sull’utilizzo dei fondi dell’Unione europea, dalla Relazione sui prestiti concessi e sui crediti relativi ai prestiti concessi e dalla Relazione sullo stato dei crediti e dei debiti scaduti e sullo stato dei potenziali debiti derivanti da controversie giudiziarie.

Articolo 4

Ai sensi delle disposizioni dell’articolo 57 del Regolamento sulla Relazione semestrale e annuale sull’attuazione del bilancio (“Gazzetta ufficiale croata” numero 85/23), la Relazione annuale sull’attuazione del bilancio della Città di Buje-Buie per l’esercizio 2025 sarà pubblicata sul sito web della Città di Buje-Buie, mentre la parte Generale e la parte Speciale della Relazione annuale sull’attuazione del bilancio saranno pubblicate nella “Gazzetta ufficiale della Città di Buje-Buie”.

KLASA/CLASSE: 400-01/26-01/1
URBROJ/NUM. PROT.: 2163-2-02/1-26-8

Buje-Buie, 29 aprile 2026

IL CONSIGLIO CITTADINO DELLA CITTÀ DI BUJE-BUIE

LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO CITTADINO

f.to Bojana Puzigaća